

OTB OVERT FRONT PLATE BAG - OTB LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE) - COYOTE BORWN

OTB OVERT Front Plate Bag The LV/119 System The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or Personal Floatation Devices. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our MOLLE TUBES™ Cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1-Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. The OTB series of products offers a specific OTB Placard that can button into the front bag for added security when jumping into the water. The OTB plate bag is still compatible with our normal placard offerings as well as the Micro Fight Chest Rig Chassis. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1-Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a

NO IMAGE
AVAILABLE

COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set

Attributes

- Name: OTB LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE) - COYOTE BORWN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104653
- Mfr. No.: PC-FB-CB-LG
- Color: Coyote Brown
- Delivery weight: 0.224kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 267mm
- Shipping length: 203mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der OTB OVERT Front Plate Bag](#)
- [English: Safety Instruction Guide for OTB OVERT Front Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Avant OTB OVERT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: OTB OVERT Front Plate Bag Safety Instructions](#)
- [Suomi: OTB OVERT FRONT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Front Plate Bag](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der OTB OVERT Front Plate Bag

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der OTB OVERT Front Plate Bag von Spiritus Systems. Dieses Produkt ist Teil eines modularen Systems, das Ihnen hilft, Ihre Ausrüstung an Ihre individuellen Bedürfnisse anzupassen. Um sicherzustellen, dass Sie das Beste aus Ihrem Produkt herausholen und dabei sicher bleiben, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie die OTB OVERT Front Plate Bag nur gemäß den Anweisungen verwenden, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Halten Sie das Produkt von extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und scharfen Gegenständen fern, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf, um Schimmelbildung und Materialverschlechterung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, Kinder und andere gefährdete Personen von der Verwendung des Produkts fernzuhalten, es sei denn, sie sind unter Aufsicht eines Erwachsenen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie, ob die Größe der Platten, die Sie verwenden möchten, den angegebenen Spezifikationen entspricht:
 - Mittel 10" x 12,5"
 - Groß 10,25" x 13,25"
 - Extra Groß 11" x 14,00"
 - Dicke MAXIMAL 1,20"
- Stellen Sie sicher, dass die Platten korrekt in die Fronttasche eingesetzt sind, um ein Verrutschen während der Verwendung zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass alle abnehmbaren Teile, wie z.B. die First Spear TUBES™, sicher befestigt sind, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in gefährlichen Umgebungen, in denen zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen erforderlich sind, es sei denn, Sie sind entsprechend ausgebildet.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile der OTB OVERT Front Plate Bag vorhanden sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt sauber und in gutem Zustand ist.

2. Installation der Platten:

- Öffnen Sie die Fronttasche und legen Sie die Platten gemäß den Spezifikationen ein.
- Schließen Sie die Tasche sicher, um ein Verrutschen der Platten zu verhindern.

3. Anpassung des Trägers:

- Passen Sie die Gurte an Ihre Körpergröße an, um einen sicheren und bequemen Sitz zu

gewährleisten.

- Stellen Sie sicher, dass die Gurte nicht zu fest oder zu locker sind.

4. Verwendung:

- Tragen Sie die OTB OVERT Front Plate Bag nur in der vorgesehenen Weise.
- Achten Sie auf Ihre Umgebung und vermeiden Sie gefährliche Situationen.

5. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Produkt nach jedem Einsatz, insbesondere nach dem Einsatz in salzigen Umgebungen.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für textile Materialien und Kunststoff.
- Wenn das Produkt beschädigt ist und nicht mehr verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass es umweltgerecht entsorgt wird.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte beachten Sie, dass alle Produkte einen EUbasierten Kontakt für Sicherheitsanfragen haben sollten. Bei Fragen oder Bedenken zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner.

Schlussfolgerung

Die OTB OVERT Front Plate Bag ist ein vielseitiges und anpassbares Produkt, das Ihnen helfen kann, Ihre Ausrüstung zu optimieren. Durch die Einhaltung der oben genannten Sicherheitshinweise und Anweisungen können Sie sicherstellen, dass Sie das Beste aus Ihrem Produkt herausholen und gleichzeitig sicher bleiben.

Safety Instruction Guide for OTB OVERT Front Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Front Plate Bag. This product is designed to enhance your load carriage and provide improved soldier survival during operations. To ensure safe and effective use, please carefully read and follow this safety instruction guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the OTB OVERT Front Plate Bag by following all provided instructions. This product is designed to meet safety standards and regulations.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. In case of a recall, follow the instructions provided for returning or exchanging the product.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the platform you used complies with safety requirements similar to physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when using this product around vulnerable groups, including children. Ensure that they are not using the product without adult supervision.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fitment:** Ensure that the plate bag is compatible with your plates. The OTB OVERT Front Plate Bag is designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates. Refer to the fitment specifications:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- **Water Safety:** The OTB product line is designed for use in seaborne operations. Be cautious of water conditions and ensure that the product is secure before entering the water.
- **Communication Equipment:** Ensure that communication cables are properly routed and secured to avoid entanglement or damage during use.
- **Weight Distribution:** When loading the plate bag, distribute weight evenly to maintain balance and avoid strain during use.
- **Maintenance:** Regularly inspect the product for wear and tear. Replace any damaged components to ensure continued safety and functionality.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting the Plates:

- Open the front plate bag and insert the appropriate plates according to the fitment specifications.
- Ensure that the plates are securely placed within the bag and that there are no gaps.

2. Adjusting the Cummerbund:

- Attach the cummerbund using the sewn loops on the sides.
- Adjust the cummerbund for a snug fit, ensuring that it does not restrict movement.

3. Attaching Accessories:

- Use the MOLLE field and Velcro field to attach any accessories or placards as needed.
- Ensure that all attachments are securely fastened to avoid loss during operations.

4. **Communication Setup:**

- Route communication cables through the open shoulders of the bag.
- Ensure that the PTT/Porkchop Loop is accessible for easy communication.

5. **Cleaning and Maintenance:**

- After use in saltwater or sandy environments, rinse the product with fresh water to remove debris.
- Allow the product to dry completely before storing to prevent mold and degradation.

Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the OTB OVERT Front Plate Bag in accordance with local regulations to minimize environmental impact.
- **Component Disposal:** If any parts are damaged and need to be replaced, ensure that they are disposed of responsibly, following local waste management guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the OTB OVERT Front Plate Bag, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product. It is important to reach out for assistance if you have any concerns or require further clarification on the use and safety of this product.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa Frontal OTB OVERT de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una solución versátil y segura para el transporte de tus placas. Para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto, es importante que sigas las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Inspecciona la bolsa antes de cada uso para verificar que no haya daños visibles.
- Nunca uses el producto si está dañado o si notas cualquier anomalía.
- Mantén el producto alejado de fuentes de calor y sustancias químicas que puedan dañarlo.
- Guarda el producto en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso.
- Mantén este producto fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de usar la bolsa, asegúrate de que esté correctamente ajustada a tu cuerpo.
- Utiliza siempre las placas apropiadas que se ajusten a las dimensiones especificadas en la sección de Ajuste de Placas.
- Si sientes incomodidad o dificultad para moverte, ajusta la bolsa o quítatela inmediatamente.
- Evita el uso de la bolsa en condiciones extremas que puedan comprometer su integridad, como inmersiones prolongadas en agua salada.
- Utiliza el campo MOLLE y el Velcro de manera adecuada para asegurar que los dispositivos y accesorios estén firmemente sujetos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Ajuste de Placas:

- Este portador está diseñado para ajustarse a las placas SAPI de corte estándar de EE. UU. Asegúrate de que las placas que uses cumplan con las siguientes medidas:
 - Mediano: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Grosor: MÁXIMO de 1.20"

2. Colocación de las Placas:

- Abre la bolsa frontal y coloca las placas en los compartimentos designados.
- Asegúrate de que las placas estén bien ajustadas y no se muevan.

3. Ajuste de la Bolsa:

- Coloca la bolsa sobre tus hombros y ajusta los correas para que se ajusten cómodamente a tu cuerpo.
- Verifica que la bolsa esté bien sujeta y no se deslice.

4. Uso del Campo MOLLE y Velcro:

- Utiliza el campo MOLLE para adjuntar accesorios como bolsas administrativas o dispositivos de

flotación personal.

- Usa el Velcro para montar placards, parches o identificadores IR.

5. Enrutamiento del Cable de Comunicación:

- Asegúrate de que los cables de comunicación estén correctamente enrutados a través de los hombros y los puntos de enrutamiento.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la bolsa, asegúrate de eliminarla de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de nylon y otros materiales sintéticos.
- Si es posible, recicla el producto en centros de reciclaje que acepten materiales de este tipo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre este producto, incluyendo consultas sobre seguridad, asegúrate de consultar el sitio web oficial de Spiritus Systems o contactar a su servicio de atención al cliente.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad y uso, podrás maximizar la funcionalidad y la seguridad de tu Bolsa Frontal OTB OVERT. Recuerda que tu seguridad es lo más importante, así que no dudes en revisar esta guía siempre que necesites aclaraciones sobre el uso del producto.

Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Avant OTB OVERT

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sac à Plaque Avant OTB OVERT de Spiritus Systems. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le sac.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne surchargez pas le sac avec des équipements qui dépassent les recommandations du fabricant.
- Gardez le sac hors de portée des enfants lorsque non utilisé.
- Évitez d'utiliser le sac dans des environnements extrêmes sans évaluation préalable des risques.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de Matériaux** : Le sac est fabriqué avec un matériau en maille hydrophobe. Évitez de l'exposer à des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le tissu.
- **Routage des Câbles** : Lors de l'utilisation des fonctionnalités de communication, assurez-vous que les câbles sont correctement routés pour éviter les enchevêtrements qui pourraient entraîner des accidents.
- **Ajustement de la Plaque** : Vérifiez que les plaques SAPI sont correctement installées et adaptées aux dimensions spécifiées pour éviter tout inconfort ou blessure.
- **Utilisation en Milieu Maritime** : Lorsque vous utilisez le sac dans des opérations maritimes, assurez-vous que tous les accessoires sont également adaptés à un environnement humide.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Plaques :

- Ouvrez le compartiment prévu à cet effet.
- Insérez la plaque SAPI selon les dimensions recommandées.
- Fermez soigneusement le compartiment pour sécuriser la plaque.

2. Fixation des Accessoires :

- Utilisez les champs MOLLE et Velcro pour attacher les accessoires.
- Assurez-vous que les accessoires sont bien fixés avant utilisation.

3. Ajustement du Sac :

- Ajustez les bretelles et le cummerbund pour un ajustement confortable.
- Utilisez les boucles amovibles pour réduire la signature du sac si nécessaire.

4. Routage des Câbles :

- Faites passer les câbles de communication à travers les points de routage prévus.
- Assurez-vous que les câbles ne sont pas tendus ou enchevêtrés.

5. Vérification Finale :

- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les fixations sont sécurisées et que le sac est en bon

état.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le sac à la poubelle sans évaluation préalable de son état.
- Si le sac est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour les matériaux textiles.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de sécurité.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter un représentant du service clientèle.

En suivant ces directives, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Sac à Plaque Avant OTB OVERT. Merci de votre attention et de votre engagement envers une utilisation responsable de votre équipement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il OTB OVERT FRONT PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS OTB LV119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE) COYOTE BROWN. Questa guida fornisce informazioni essenziali per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non è conforme alle istruzioni di utilizzo.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Segui sempre le istruzioni di installazione e utilizzo fornite.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Adeguato:** Utilizza il OTB OVERT FRONT PLATE BAG solo per il trasporto di piastre e accessori compatibili.
- **Carico Massimo:** Non superare il carico massimo raccomandato per il prodotto.
- **Controllo della Stabilità:** Assicurati che il prodotto sia ben fissato e stabile prima di utilizzarlo in situazioni operative.
- **Cavi di Comunicazione:** Fai attenzione durante il routing dei cavi di comunicazione per evitare intralci o danni.
- **Vulnerabilità:** Questo prodotto non è destinato ai bambini. Assicurati che solo gli adulti lo utilizzino e lo maneggino.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Borsa per Piastra:

- Apri la borsa e verifica che tutte le cinghie e fibbie siano in buone condizioni.
- Inserisci la piastra nel compartimento designato, assicurandoti che sia ben fissata.
- Regola le cinghie per adattare la borsa al tuo corpo per una vestibilità sicura.

2. Utilizzo della Borsa:

- Indossa la borsa per piastre come indicato, assicurandoti che sia ben posizionata.
- Utilizza il campo MOLLE per attaccare accessori aggiuntivi in base alle tue esigenze.
- Fai attenzione quando utilizzi il Velcro per attaccare placard o patch per evitare strappi.

3. Manutenzione:

- Pulisci il prodotto con acqua dolce dopo l'uso in ambienti salini.
- Controlla regolarmente le fibbie e le cuciture per assicurarti che siano in buone condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali del prodotto.
- Non smaltire il prodotto in modo irresponsabile; considera il riciclaggio quando possibile.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente materiali sintetici e accessori.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. È importante avere accesso a un punto di contatto per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il prodotto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e efficace del OTB OVERT FRONT PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS OTB LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. La tua sicurezza è la nostra priorità, e ci impegniamo a fornire un prodotto che soddisfi gli standard di sicurezza più elevati.

OTB OVERT Front Plate Bag Safety Instructions

Introduksjon

Takk for at du har valgt OTB OVERT Front Plate Bag fra Spiritus Systems. Dette produktet er designet for å gi deg muligheten til å tilpasse utstyret ditt for sjøbårne operasjoner. For å sikre trygg bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader som kan påvirke sikkerheten.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å forhindre mugg og forringelse av materialene.
- Bruk kun kompatible tilbehør og deler som er anbefalt av produsenten.
- Vær oppmerksom på at produktet ikke er beregnet for barn under 14 år uten tilsyn av en voksen.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler ved bruk

- Unngå å bruke produktet i farlige miljøer som kan føre til alvorlige skader.
- Sørg for at alle festepunkter og stropper er sikkert festet før bruk.
- Unngå å overbelaste vesken med mer enn den anbefalte vekten.
- Bruk alltid personlig verneutstyr (PVU) i tillegg til produktet når det er nødvendig.
- Vær oppmerksom på at produktet kan ha skarpe kanter eller deler; håndter med forsiktighet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av plate:

- Åpne frontvesken og plasser platen i det tilpassede rommet.
- Sørg for at platen sitter riktig og at alle festepunkter er lukket.

2. Justering av stropper:

- Juster skulderstroppene til ønsket lengde for komfort og støtte.
- Kontroller at stropper og festepunkter er sikre før bruk.

3. Bruk av MOLLEsystemet:

- Fest tilbehør ved hjelp av MOLLEfeltene som er tilgjengelige på vesken.
- Sørg for at tilbehøret er sikkert festet for å unngå uhell under bruk.

4. Bruk av PTT/Porkchop Loop:

- Koble til kommunikasjonsutstyr ved hjelp av PTT/Porkchop Loopene på hver side av vesken.
- Ruter kablene forsiktig for å unngå skader på utstyret.

5. Rengjøring:

- Rengjør produktet med ferskvann etter bruk i saltvannsmiljøer.
- La produktet tørke helt før oppbevaring.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av produktet skal skje i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Materialene i produktet kan være resirkulerbare; vennligst sjekk med lokale resirkuleringsprogrammer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående sikkerhet eller bruk av OTB OVERT Front Plate Bag, vennligst kontakt produsenten direkte via deres offisielle kanaler.

Disse sikkerhetsinstruksjonene er utarbeidet for å sikre trygg og effektiv bruk av OTB OVERT Front Plate Bag. Vennligst oppbevar denne veiledningen for fremtidig referanse.

OTB OVERT FRONT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT

Johdanto

Tervetuloa OTB OVERT FRONT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Säilytä tuote kuivassa ja puhtaassa paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Vältä tuotteen altistamista kemikaaleille tai voimakkaille puhdistusaineille.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki liitännät ja kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Jos käytät tuotetta yhdessä muiden varusteiden kanssa, varmista, että ne ovat yhteensopivia.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Poista tuote pakkauksesta ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
2. Kiinnitä cummerbundit ja olkatukikannet tuotteen sivuille ja yläosaan.
3. Varmista, että First Spear TUBES™ liitännät ovat kunnolla paikallaan.
4. Säädä tuote sopivaksi omaan vartalosi mukaan.
5. Kiinnitä tarvittaessa placardit ja muut lisävarusteet.

Käyttö

- Varmista, että kaikki viestintäkaapelit ovat oikein reititettyjä ja että ne eivät häiritse liikkumistasi.
- Tarkista ennen käyttöä, että kaikki kiinnitykset ovat tiukasti paikallaan.
- Käytä tuotetta vain sallituissa ympäristöissä, kuten maasto tai meritoiminnoissa.
- Huolehdi, että tuote on puhdas ja kuiva ennen käyttöä vedessä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä polta tuotetta, sillä se voi vapauttaa haitallisia aineita.
- Kierrätä mahdolliset osat, jos se on mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot valmiina, kuten tuotteen malli ja numero.

Nämä ohjeet on laadittu EU:n yleisten tuotesuojasetusten (GPSR) mukaisesti. Tuotteen käyttöön liittyvät turvallisuusohjeet ja suojatoimenpiteet on otettu huomioon, jotta voit nauttia OTB OVERT FRONT PLATE BAG tuotteesta turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Front Plate Bag

Introduktion

Tack för att du valt OTB OVERT Front Plate Bag från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användare flexibilitet och anpassning i olika operationer, särskilt i sjömiljöer. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats för att undvika skador och förlänga livslängden.
- Håll produkten borta från barn och andra sårbara grupper om den inte används i en säker och kontrollerad miljö.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkter via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid OTB OVERT Front Plate Bag i enlighet med de rekommenderade specifikationerna för plattor för att undvika skador.
- Kontrollera att plattorna som används passar inom de angivna måtten:
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Tjocklek MAXIMUM 1.20"
- Använd produkten endast i avsedda miljöer, särskilt i sjöoperationer där den hydrofoba designen är avsedd att användas.
- Var försiktig med kabeldragning av kommunikationsutrustning för att undvika snubbelrisker.
- Se till att alla fästen och spännen är korrekt anslutna innan användning.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Kontrollera att alla komponenter är närvarande och i gott skick.
2. Fäst plattorna i frontväskan enligt specifikationerna.
3. Justera cummerbunds och axelöverdrag så att de sitter bekvämt och säkert.
4. Kontrollera att alla spännen och fästen är ordentligt fastsatta.

Användning

- Sätt på dig väskan och justera axelremmarna för att säkerställa en bekväm passform.
- Använd Velcrofältet för att fästa End User Devices (EUD) eller andra tillbehör.
- För kabeldragning, använd de öppna axlarna och dragpunkterna för att enkelt leda kablar.
- Kontrollera regelbundet att produkten är i gott skick och att alla fästen är säkra under användning.

Avfallsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Om möjligt, återvinn materialet i enlighet med lokala återvinningsföreskrifter.

- Undvik att kasta produkten i vanligt avfall, särskilt om den innehåller plast eller andra ickenedbrytbara material.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Det är viktigt att ha tillgång till en kontaktperson för säkerhetsfrågor och support.

Följ dessa instruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av OTB OVERT Front Plate Bag. Tveka inte att söka hjälp om du har några frågor eller behöver ytterligare information.